

སྲིད་རྒྱལ་ཀ་བསྟོན།།

## INVOCATION OF SIDPE GYALMO



ཨྲ། བསྟོ་མ་མ་ཇ་རྩོ།

SO MA MA DZA JO

ཨེ་མ་ཏོ། ཀ་དག་སྟོས་བྲལ་བོན་སྐྱེ་དབྱེངས་ཀྱི་ཡུམ།

E MA HO, KA DAG TRO DRAL BON KU YING GI YUM

*How wonderful! The pure primordial mother of Dharmakaya*

ལ་བ་ཅན་དུ་བོན་བསྟན་འཇུག་བའི་ཕྱིར།

KHA WA CHEN DU BON TEN DZUG PI CHIR

*Establishes the eternal Bon teachings*

ག་ན་བཞུགས་ཀྱང་མ་མཚོག་སྲིད་རྒྱལ་ཁྱེད།

GA NA ZHUG KYANG MA CHHOG SID GYAL KHYED

*Wherever you abide, Great Mother Sidpe Gyalmo*

ང་ཡིས་འབོད་པ་ཙམ་གྱིས་གཤེགས་སུ་གསོལ།

NGA YI BOD PA TSAM GYI SHEG SU SOL

*Come to me when I invoke you*

ཅ་སྲུ་འཕྲང་གསུམ་འགོ་བའི་ནད་ལས་སྦྱབས།

CHA DRU TRANG SUM GO WE NED LE KYAB

*And protect me from negativities and obstacles.*

ཆ་ལྷགས་མངོས་འཇུམ་དགའ་བའི་མདངས་སྟོན་ལ།

CHHA LUG DZE DZUM GA WI DHANG TON LA

*You manifest joyfully smiling and beautiful.*

ཇ་ཚང་ཕུད་དང་རྒྱན་ལྡན་གཏོར་མའི་ཚོགས།

JA CHHANG PHUD DANG GYEN DHEN TOR ME TSOG

*Tea, wine, food, and jewels*

ཉ་སྟོགས་ཐོད་པ་རིན་ཆེན་སྟོད་དུ་བཤམ།

NYA KYOG THOD PA RIN CHHEN NOD DU SHAM

*Are displayed as offerings*

ཏ་ནོར་ལྷག་ར་དཀོར་རྩལ་རྟེན་འཇུགས་ནས།

TA NOR LUG RA KOR DZE TEN DZUG NE

*Along with all my material possessions.*

ཐ་སྙད་བྲལ་བའི་མཚོད་བས་ཕྱགས་དམ་བསྐྱང།

THA NYED DRAL WE CHHOD PE THUG DAM KANG

*May you be pleased by this gift and grant me your protection.*

ད་ལྷ་བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་ཡོན་མཚོད་ལ།  
DA TA DAG CHAG PON LOP YON CHHOD LA  
*Whatever difficulties I may face*

ན་ཚ་སྤྱག་བསྐྱེལ་འཆི་བདག་ཅི་ཡོད་པ།  
NA TSA DUG NGAL CHHI DAG CHI YOD PA  
*Whatever I may be experiencing, illness, suffering, or death*

བ་རྩལ་རྩུ་འཕྲུལ་དེ་ནི་མ་ཞན་ལ།  
PA TSAL DZU THRUL DE NI MA ZHEN LA  
*Without exhausting your miraculous strength*

ཕ་རོལ་བྱད་དང་ཚོད་སྟོང་ཞི་བར་མཛོད།  
PHA ROL JED DANG BOE TONG ZHI WAR DZOD  
*Please pacify all obstacles.*

བ་ག་ལྷོང་ཆེན་དབུ་བརྒྱ་ཕྱག་སྟོང་མ།  
BA GA LONG CHHEN U GYA CHAG TONG MA  
*The Great Mother of boundlessness with one hundred heads and one thousand arms*

མ་མོ་མཁའ་འགོ་གཟེ་གྲུད་སྐར་མའི་ཚོགས།  
MA MO KHA DRO ZER GYED PAR ME TSOG  
*Surrounded by the retinue of Mamo dakinis*

ཅ་ག་ཤུ་འབར་མཚོན་ཆ་ཕྱག་ན་བསྐྱེལ་ལ།  
TSAH TRA SHA BAR TSON CHHA CHAG NA NAM  
*Holds axes and a wheel*

ཚ་ཟེར་མེ་དབུང་འབར་བའི་དབུས་ན་འགྱིང།  
TSA ZER ME PUNG BAR WE U NA GYING  
*Standing in the center of a blazing flame*

ང་ཐུན་བསྟོ་དང་རྩུ་རྩུ་སང་པའི་ཚེ།

DZA THUN SO DANG JO JO BE PE TSE

*While reciting the mantra DZA THUN SO JO JO*

མ་བརྒྱལ་ལྷག་ཚོད་སྤང་མོས་ཅུར་འདུར་བྱེད།

WA GYAL HUG GOD CHANG MOE NGUR DUR JED

*The fox, owl, vulture, wolf, and disturbing forces cry out in fear*

ཞ་ལོང་འོན་སྐྱགས་དལ་ཡམས་སྒྲ་ཚོགས་ཀྱིས།

ZHA LONG HOEN KUG DAL YAM NA TSOG KYI

*The limp, blind, deaf and dumb*

ཟ་ལམ་དག་ལ་སྟོན་ཅིང་དག་ཡུལ་ཕུང།

ZA LAM DRA LA TON CHING DRA YUL PHUNG

*Although enemies are on their way may they never reach their destination.*

འ་བུ་བདག་གི་འདོད་པའི་དོན་ཀུན་འགྲུབ།

HA BU DAG GI DOED PI DON KUN DRUB

*May all my aspirations and wishes come to fruition*

ཡ་མེད་དཔུང་དང་འཚེ་བདག་འཛིགས་ལས་སྐྱོབས།

YA MED PUNG DANG CHHI DAG JIG LE KYOB

*Protect me so that disturbing spirits, obstacles, and the fear of death may disappear.*

ར་ས་ཡ་ན་སྒྲན་གྱི་མཚོད་པ་བཞེས།

RA SA YA NA MEN GYI CHHOE PA ZHE

*Please accept the essential medicinal offerings*

ལ་རྒྱ་སངས་རྒྱས་བཟླན་བ་གཉན་པོ་སྤང།

LA GYA SANG GYE TENPA NYEN PO SUNG

*And gently protect the teachings*

ཤ་ཟམ་མ་མོ་མཁའ་འགོ་ཡན་ཆད་དུ།

SHA ZEN MA MO KHA DRO YEN CHHED DU

*Along with the spirits, the Mamo dakinis*

ས་བཅུའི་དབྱིངས་ཀྱི་ཡུམ་ཆེན་ཕྱིན་ཆད་ཀུན།

SA CHUE YING KYI YUN CHHEN CHIN CHHED KUN

*And the Great Mothers of the ten levels of the path of compassionate beings*

ཉ་ཉ་འཇུམ་པར་ཞལ་གྱི་མདངས་སྟོན་ལ།

HA HA DZUM PAR ZHAL GYI DHANG TON LA

*Their faces glowing with the laughter of joy*

ཨ་དཀར་གཡུང་རླུང་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན་འཇུག་པར་ཤོག།

AH KAR YUNG DRUNG TEN PI GYAL TSEN DZUG PAR SHOG

*Please raise the victory banner of the eternal Bon teachings.*

## **MANTRA**

བསྟོ་མ་མ་ཇ་ཉེ་ལོ་ཡོ་རི་ལུན་རྩོ།

**SO MA MA DZA NYE LO YO RAM THUN JO**

ཡེ་ཤེས་དབལ་མེའི་བསྐྱལ་བ།

## INVOCATION OF YESHE WALMO



ཨྲ། མ་དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་བཀའ་རྒྱུང་མཐུ་མོ་ཚེ།

MA DU SUM SAN GYE KA KYONG THU MO CHHE

*Powerful mother who protects the teachings of the Buddhas of the three times*

མ་མཚོག་སྲིད་པ་རྒྱལ་མོ་དབྱེངས་ཀྱི་ཡུམ།

MA CHHOG SID PA GYAL MO YING KI YUM

*Sidpa Gyalmo, mother of all throughout space and time*

སྐྱུ་མདོག་མཐེང་ནག་ནམ་མཁའའི་གཟེ་མདངས་ཅན།  
KUN DOK THINK NAK NAM KHE ZHI DANG CHEN  
*Color azure like the clear sky*

སྐྱུ་ལ་ཆ་བྱ་མངོས་པའི་ལྷུ་པ་གསོལ།  
KU LA MA JA DZE PI THUL PA SOL  
*The body adorned with beautiful peacock feathers*

ཕྱག་གཡས་གནམ་རྩལ་རལ་གྲིས་དག་ལྷོག་གཙོང།  
CHAG YE NAM CHAG RAL DRI DRA SOG CHOD  
*The iron sword held in the right hand cuts the life of adverse forces*

གཡོན་པས་ཚེ་བུམ་གཤེན་གྱི་ཚེ་སློག་བསྐང།  
YON PE TSE BUM SHEN GI TSE SOG SING  
*The life-force-vase in the left hand gives life to all beings*

ཡེ་ཤེས་དབལ་མོ་འཁོར་དང་བཅས་པ་ལ།  
YESHE WALMO KHOR DANG CHE PA LA  
*Yeshe Walmo and retinue*

བདུད་ཚི་མི་བཟང་རྒྱན་ཚོགས་འདི་འབུལ་གྱི།  
DUD TSI MI ZED GYEN TSOK DHI BUL GYI  
*I offer you an unceasing stream of nectar and jewels*

གཡུང་རྩུང་བོན་གྱི་བསྟན་པ་གཉན་པོ་བསྟུང།  
YUNG DRUNG BON GYI TEN PA NYING PO SUNG  
*Protect the doctrine of the eternal Yung Drung Bon*

སྐྱུ་བ་གཤེན་བདག་གི་མཐུ་དབྱང་ཚོང་གོགས་མཛོང།  
DRUP SHEN DAG GYI THU PUNG DONG DROG DZOD  
*Please give us practitioners strength of energy and body*

བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཡི།

DAG CHAK PON LOP KHOR DANG CHE PA YI

*To all of us masters and disciples*

མི་མཐུན་གྱིན་དང་བར་ཚད་མ་ལུས་ཀུན།

ME THUN KYEN DANG BAR CHED MA LUI KUN

*May all afflicted conditions, obstacles and obscurations*

མཁའ་སློང་དབྱིངས་སུ་ཐམས་ཅད་ཞི་བར་མཛོད།

KHA LONG YING SU THAM CHED ZHI WAR DZOD

*Be liberated into the vastness of space.*

**Mantra:**

བསྟོ་མ་མ་ར་ཡོ་ཇ།

SO MA MA RA YO DZA

ཨོཾ་ཨ་བྷི་ཡ་ནག་པོ་བད་སོད་སྟེ་ཧ།

OM AH BIYA NAGPO BE SOD SOHA

Music and Lyrics Arr. by Eileen Nadzam

om ah bi ya nag po be sod so ha

© 2011 Eileen Nadzam, Olmo Ling